

V° DIMANCHE DE PÂQUES



Chant d'entrée :

Cantate Domino canticum novum, alleluia: quia mirabilia fecit Dominus, alleluia; ante conspectum gentium revelavit iustitiam suam, alleluia, alleluia.— Salvavit sibi dextera eius, et brachium sanctum eius. (Ps 97, 1-2)

Chantez au Seigneur un chant nouveau, car il a fait des merveilles; à la face des nations, il a révélé sa justice, alléluia.— Le salut lui est venu de sa droite, de son bras de sainteté.

Liturgie pénitentielle :

| | |
|--|---|
| Vidi aquam egredientem de templo, a latere dextro, alleluia : et omnes, ad quos pervenit aqua ista, salvi facti sunt, et dicent, alleluia, alleluia. Ez. 47, 1. 9. (X ^o s.) | J'ai vu l'eau jaillir du temple du côté droit, alleluia ; et tous ceux que cette eau a atteints ont été sauvés, et ils chantent : alleluia, alleluia. |
|--|---|

Gloria :

Gloire à Dieu, au plus haut des cieux,
Et paix sur la terre aux hommes qu'il aime.
Nous te louons,
nous te bénissons,
nous t'adorons,
Nous te glorifions,
nous te rendons grâce, pour ton immense gloire,
Seigneur Dieu, Roi du ciel,
Dieu le Père tout-puissant.
Seigneur, Fils unique, Jésus Christ,
Seigneur Dieu, Agneau de Dieu, le Fils du Père ;
Toi qui enlèves le péché du monde,
prends pitié de nous ;
Toi qui enlèves le péché du monde,
reçois notre prière ;
Toi qui es assis à la droite du Père,
prends pitié de nous.
Car toi seul es saint,
Toi seul es Seigneur, Toi seul es le Très-Haut : Jésus-Christ,
avec le Saint-Esprit
Dans la gloire de Dieu le Père.
Amen.

Gloria in excelsis Deo
et in terra pax hominibus bonae voluntatis.
Laudamus te,
benedicimus te,
adoramus te,
glorificamus te,
gratias agimus tibi propter magnam gloriam tuam,
Domine Deus, Rex caelestis,
Deus Pater omnipotens,
Domine Fili unigenite, Iesu Christe,
Domine Deus, Agnus Dei, Filius Patris,
qui tollis peccata mundi,
miserere nobis ;
qui tollis peccata mundi,
suscipe deprecationem nostram.
Qui sedes ad dexteram Patris,
miserere nobis.
Quoniam tu solus Sanctus,
tu solus Dominus, tu solus Altissimus,
Iesu Christe,
cum Sancto Spiritu :
in gloria Dei Patris.
Amen.

1° lecture

Alleluia :

Dextera Dei fecit virtutem, dextera Domini exaltavit me. (Ps 117, 16)
La droite de Dieu a fait merveille, la droite du Seigneur m'a élevé en gloire.

2° lecture

Alléluia :

Christus resurgens ex mortuis iam non moritur, mors illi ultra non dominabitur, alleluia. (Rm 6, 9)
Ressuscité des morts, le Christ ne meurt plus; sur lui la mort n'a plus aucun pouvoir, alléluia.

Évangile

Credo :

CREDO in unum Deum,
Patrem omnipotentem, factorem cæli et
terræ, visibilium omnium et invisibilium.
Et in unum Dominum Iesum Christum,
Filium Dei unigenitum.
Et ex Patre natum ante omnia sæcula.
Deum de Deo, lumen de lumine, Deum
verum de Deo vero.
Genitum, non factum, consubstantialem
Patri : per quem omnia facta sunt.
Qui propter nos homines et propter
nostram salutem descendit de cælis.
Et incarnatus est de Spiritu Sancto ex
Maria Virgine, et homo factus est.
Crucifixus etiam pro nobis sub Pontio
Pilato ; passus et sepultus est.
Et resurrexit tertia die, secundum
Scripturas,
Et ascendit in cælum, sedet ad dexteram
Patris.
Et iterum venturus est cum gloria iudicare
vivos et mortuos : cuius regni non erit
finis.
Et in spiritum Sanctum, Dominum, et
vivificantem : qui ex Patre Filioque
procedit. Qui cum Patre et Filio simul
adoratur et conglorificatur : qui locutus est
per prophetas.
Et unam, sanctam, catholicam et
apostolicam Ecclesiam.
Confiteor unum baptisma in remissionem
peccatorum.
Et exspecto resurrectionem mortuorum
Et vitam venturi sæculi.
Amen.

Je crois en un seul Dieu,
Le Père tout-puissant, créateur du ciel et de
la terre, de l'univers visible et invisible.
Je crois en un seul Seigneur, Jésus-Christ, le
Fils unique de Dieu,
né du Père avant tous les siècles :
Il est Dieu, né de Dieu, lumière, née de la
lumière, vrai Dieu, né du vrai Dieu,
Engendré, non pas créé, de même nature que
le Père ; et par lui tout a été fait.
Pour nous les hommes, et pour notre salut,
il descendit du ciel ;
Par l'Esprit Saint, il a pris chair de la Vierge
Marie, et s'est fait homme.
Crucifié pour nous sous Ponce Pilate, il
souffrit sa passion et fut mis au tombeau.
Il ressuscita le troisième jour, conformément
aux Écritures.
Et il monta au ciel ; il est assis à la droite
du Père.
Il reviendra dans la gloire, pour juger les
vivants et les morts ; et son règne n'aura
pas de fin.
Je crois en l'Esprit Saint, qui est Seigneur et
qui donne la vie ; il procède du Père et du
Fils. Avec le Père et le Fils, il reçoit même
adoration et même gloire ; il a parlé par les
prophètes.
Je crois en l'Église, une, sainte, catholique
et apostolique.
Je reconnais un seul baptême pour le pardon
des péchés.
J'attends la résurrection des morts, et la vie
du monde à venir.
Amen.

Offertoire :

Iubilate Deo universa terra ; iubilate Deo universa terra, psalmum
dicite nomini eius ; venite, et audite et narrabo vobis omnes qui timetis
Deum quanta fecit Dominus animæ meæ, alleluia. (Ps 65 1-2. 16)

Jubilez devant Dieu, terre entière ; oui, jubilez devant Dieu, terre entière-
chantez un psaume en l'honneur de son nom ; venez, écoutez, vous tous qui
craignez le Seigneur, et je vous raconterai les merveilles que le Seigneur a
faites pour mon âme, alleluia.

Sanctus :

| | |
|---|---|
| Sanctus, Sanctus, Sanctus Dominus Deus Sabaoth. | Saint ! Saint ! Saint, le Seigneur, Dieu de l'univers ! |
| Pleni sunt caeli et terra gloria tua. | Le ciel et la terre sont remplis de ta gloire. |
| Hosanna in excelsis. | Hosanna au plus haut des cieux. |
| Benedictus qui venit in nomine Domini. | Béni soit celui qui vient au nom du Seigneur. |
| Hosanna in excelsis. | Hosanna au plus haut des cieux. |

Prière Eucharistique

Agnus :

| | |
|---|--|
| Agnus Dei, qui tollis peccata mundi : miserere nobis. | Agneau de Dieu, qui enlèves le péché du monde, prends pitié de nous. |
| Agnus Dei, qui tollis peccata mundi : miserere nobis. | Agneau de Dieu, qui enlèves le péché du monde, prends pitié de nous. |
| Agnus Dei, qui tollis peccata mundi : dona nobis pacem. | Agneau de Dieu, qui enlèves le péché du monde, donne-nous la paix. |

Chant de Communion :

Années A :

Tanto tempore vobiscum sum, et non cognovistis me ? Philippe, qui videt me, videt et Patrem alleluia. Non credis quia ego in Patre, et Pater in me est ? alleluia, alleluia. (Jn 14, 9-10)

Voilà si longtemps que je suis avec vous, et vous ne me connaissez pas ? Philippe, qui me voit, voit le Père. Ne crois-tu pas que je suis dans le Père, et que le Père est en moi ? alléluia.

Années B et C :

Ego sum vitis vera et vos palmites: qui manet in me et ego in eo, hic fert fructum multum, alleluia, alléluia. (Jn 15, 1. 5)

Je suis la vraie vigne, vous êtes les sarments: celui qui demeure en moi et en qui je demeure, celui-là porte beaucoup de fruit, alléluia.